

DREAMS CAN COME TRUE! A GREAT OPPORTUNITY TO

OPEN YOUR OWN BEAUTIFUL EUROPEAN-STYLE WINE BAR

A time to remember? If you were fortunate enough to visit the Mille Chateaux Wine Cellar, Glenealy, Central, Hong Kong, between June 2001 and March 2003 you will well remember the style, ambience and sophistication of this popular and very unique wine cellar. Successful wine tasting evenings and member's parties were just a few of the special events that took place in the Cellar or the Private Room. It was unique; but now you have the opportunity too re-create this distinctive environment using everything needed to set this delightful room up anywhere you want.

Wine Cellar and Private Room: The 1,000sq.ft. area was designed and custom built to very exacting standards. The exeptional collection of fixtures and fittings that made up such a special place were carefully packed and professionally stored ready for the next reincarnation. Business is once again booming, good wine is more popular than ever and the Wine Cellar is waiting for its next owner. If you are serious about wine then putting together the perfect cellar with quality fittings and stylish decoration is the ideal way to bring a dream true. Please contact us to view this ready made business or personal cellar.

New to the wine business? If owning and running your own wine cellar has always been a dream, but the knowledge is lacking, don't worry - we can supply experienced business people able to advise.

Wine: No wines? Not sure what to import? No problem. Old and New World wines direct from the wineries are our speciality and we'll give you all the help you need.

Staff: No problem. We have contacts with senior experienced staff ideal for this type of venture and will make introductions

Contents including but not limited to: **Private Room:**

- * Tempered clear glass table/sandstone scroll carved base * Seats 12/14 persons
- * 18 modern Italian leather and chrome chairs.

* Polished wooden wine cabinets with glass doors. Elegant storage units designed specifically to line walls for best display and protection of fine wines

- * Sliding glass doors with filigree decoration * Philips 37" Television, DVD, music unit, etc

Wine Cellar:

and ample storage for boxes at the base. Some 10,000 bottles were stored/displayed at any one time * A delightfully designed barrel set consisting of bar, six stools and umbrella-stand barrel

Extras:

- * Selection of polished wooden cabinets
- * 6 ornate chandeliers in perfect keeping with the stylish design of the cellar
- * Air conditioners
- * Nestle Espresso machine
- * Folding tables/Collapsible steel shelving. Useful in-house or when attending exhibitions, etc.
- * Two large Wine Cellar refrigerators
- * Wine dispensers (French)

* A collection of framed lithographs and French paintings on canvas, relating to wine in its many aspects. Carefully chosen to

- fit the cellar's sophisticated décor and atmosphere * Selection of boxed accessories ideal as gifts/premiums/
- promotions for wine lovers

* Glasses, decanters and wide selection of wine specialist artifacts

For further details, price list and pictures contact: Brenda E. Wade Tel/Fax: (852) 2577 7370 Email: brendaw@onetelhk.net





可曾記得? 酒窖和私人房間共1000

設計,格調優雅,擺設齊備。 有興趣者,歡迎到 場參觀。 我們也可助你發展自己的酒窖。 酒釀 沒有貨源? 不打緊! 我們會可協助你由世 界各地釀酒廠直接購入新舊佳釀。

員工 不是問題! 如閣下需要聘用具經驗的職員, 我們也可效勞。

私人房間 沙岩雕刻底玻璃餐桌配以18張摩登意大 利皮革凳, 牆邊放有玻璃門木酒櫃儲存佳釀, 房間入口處是裝飾得華麗的玻璃滑門, 內 有飛利蒲37吋等離子電視機、DVD機及音響等設備。 還有一套特別設計的木桶組合,包括1張櫃台、6張凳子和1個木桶雨傘架;櫃台更可當 作付款處。

其他項目包括:

各種優雅的木酒櫃 / 6支時尚吊燈 / 冷氣機 / 雀巢香濃咖啡機 / 摺檯 / 可摺疊的鋼板(適用於室內或展覽場 館) / 2個大型酒雪櫃 / 分酒器 / -系列相關於酒釀的石印品和法國油畫 (作為酒舖掛牆飾物極佳)及大量包裝 配件和酒杯等等

欲索取詳細資料、價目表和圖片, 歡 迎致電或傳真到(852)25777370或以 電郵brendaw@onetelhk.net 聯絡Ms Brenda Wade.

花費無幾 - 仍能夢想成真?!

擁有一個屬於自己、具歐洲式酒舖的黃金機會?!

你曾於01-03年度到過中環的Mille Chateaux Wine Cellar嗎? 任何到訪過的客人都受它極 佳氣氛所感動。 無數次成功的試酒會、會員派對全是獨一 無二, 你亦可置身其中消遣一番。

平方公尺面積配以高尚